

未成年者の宿泊に対する同意書

Parental Consent Form for a Minor staying in our Hotel

記入日・Date of filling out this form Year 年/ Month 月/ Day 日/

私は、以下の未成年の親権者として、株式会社こうづしま観光公社による宿泊手配先に宿泊することを同意します。

To finalize the accommodation at the hotel on the date(s) below, I agree as parent/guardian of the following minor(s) to stay at the hotel by themselves.

【宿泊者様 ご記入欄/ Guest (Minor under 18years of age)】

| | |
|----------------------|--|
| 宿泊日/Date of Check-in | Year 年/ Month 月/ Day 日/ 泊 nights |
| 氏名/name | ふりがな |
| 生年月日/Date of Birth: | Year 年/ Month 月/ Day 日/ |
| 住所/Address | 〒 |
| 電話番号/Telephone: | |

【親権者様 ご記入欄/ Parent or Guardian Information】

| | |
|-----------------|--------------------|
| 氏名/name | (続柄/ Relationship) |
| 住所/Address | 〒 |
| 電話番号/Telephone: | |

※ご宿泊者が未成年の方で1名様または未成年の方同士の場合、法定代理人（親権者等）に「同意書」の提出をお願いしております。

If a minor will stay by themselves or all guests are underage, please have the parental guardian submit the above document to the hotel.

※未成年のご宿泊者全員分が必要となります。

All the minors must submit this form to the hotel.

※ご記入いただく個人情報は、事前にお客様の同意を得ることなく第三者に提供・開示いたしません。

Personal Information that you filled in will not be provided or disclosed to third parties without obtaining consent from customers in advance.

ご宿泊開始日の7日前までにこちらへ届くよう、郵送をお願いいたします。

Please mail this form in time to arrive at the hotel 7 days before the date of stay.

株式会社こうづしま観光公社
Kozushima Tourism Corporation